



東華三院

Tung Wah Group of Hospitals

大埔宏福苑事故愛心捐款

Charitable Giving towards

the Incident of Wang Fuk Court, Tai Po

請將填妥的捐助表格連同支票或正本入數紙，郵寄至上環普仁街 12 號東華三院籌募科；如以信用卡捐款或提供網上捐款截圖，捐助表格可電郵至 donate@tungwah.org.hk。如有查詢，歡迎致電捐款熱線 1878 333。

Please send completed donation form with the original pay-in-slip by post to Fund-raising Division, Tung Wah Group of Hospitals, 12 Po Yan Street, Sheung Wan. For donation made by credit card or with a screen capture of online donation, the donation form can be submitted by email to donate@tungwah.org.hk. For enquiries, please contact the Donation Hotline at 1878 333.

請在適當方格內填上「✓」號 Please tick the relevant box(es)

善長資料 Donor Information

善長/機構芳名

Name of Donor/ Company

☐ 先生 Mr. ☐ 女士 Ms. ☐ 公司 Company

☐ 小姐 Miss ☐ 太太 Mrs. ☐ 團體 Group

聯絡人

Contact Person

☐ 先生 Mr. ☐ 女士 Ms. 職銜/關係

☐ 小姐 Miss ☐ 太太 Mrs. Title/Relation

聯絡電話

Contact No.

傳真

Fax

電郵

Email

地址

Address

捐款資料 Donation Information

本人/機構捐助支援大埔宏福苑事故受影響居民

I / We would like to donate in support of the residents affected by the Incident of Wang Fuk Court, Tai Po

捐款金額

Donation Amount

☐ HK\$100

☐ HK\$500

☐ HK\$1,000

☐ HK\$5,000

☐ HK\$10,000

☐ HK\$

捐款方法 Donation Method

☐ 銀行 Through Bank

請將存款收據正本連同此表格寄回本院，以便發出捐款收據 Please send us the original pay-in-slip together with this form to TWGHs by post for an official donation receipt

☐ 中國銀行 (香港)

Bank of China (Hong Kong)

012-875-0-054711-4

☐ 恒生銀行

Hang Seng Bank

024-280-402660-002

☐ 滙豐銀行

HSBC

004-848-772992-003

☐ 支票 By Cheque

劃線支票抬頭請填寫「東華三院」

Crossed cheque payable to "Tung Wah Group of Hospitals"

銀行 Bank

支票號碼 Cheque No

☐ 信用卡 By Credit Card

如經由電郵交回，則無須再郵寄此表格，以免重複扣除捐款 To avoid duplication, please do not post this form if emailed

☐ VISA

☐ 萬事達卡 Mastercard

信用卡號碼

Credit Card No.

持卡人姓名

Name of

Cardholder

有效日期

Expiry Date

月 MM /

年 YY

持卡人簽署

Signature of

Cardholder

捐款收據 Donation Receipt (捐助東華三院滿 HK\$100 的善款可申請免稅 Donation of HK\$100 or above to TWGHs is tax deductible)

☐ 收據芳名

Name on Receipt

☐ 先生 Mr. ☐ 女士 Ms. ☐ 公司 Company

☐ 小姐 Miss ☐ 太太 Mrs. ☐ 團體 Group

(如與善長芳名不同 If different from the Name of Donor)

☐ 為幫助東華三院節省行政開支，無須安排捐款收據 To save the administrative cost of TWGHs, donation receipt is not required

年報鳴謝 Acknowledgement in Annual Report

凡年度累積捐款 HK\$10,000 或以上，本院將於年報刊印鳴謝，請選擇安排：

For cumulative donation of HK\$10,000 or above within the financial year, TWGHs will acknowledge in its annual report. Please select your preference:

☐ 鳴謝芳名

Name for Acknowledgement

☐ 先生 Mr. ☐ 女士 Ms. ☐ 公司 Company

☐ 小姐 Miss ☐ 太太 Mrs. ☐ 團體 Group

(如與善長芳名不同 If different from the Name of Donor)

☐ 無須安排鳴謝 Acknowledgement is not required

個人資料保障承諾 Our Promise to Protect Your Personal Data

東華三院籌募科(「本科」)遵循《個人資料(私隱)條例》的規定處理及儲存您的個人資料，絕不會向第三方出售您的個人資料。本科擬使用您的個人資料(姓名及聯絡方式)以處理您的捐款指示，並用作日後聯絡、籌募呼籲、宣傳活動、機構通訊或收集意見等推廣用途。未經您的同意，本科不會將您的個人資料用於上述用途。如您不願意接收以上資訊，請在以下空格內加上「✓」號。您有權隨時向本科查詢、更改或要求停止使用您的個人資料，費用全免，請於辦公時間致電 1878 333。TWGHs Fund-raising Division ("the Division") shall comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and keeping your personal data. TWGHs will not sell your personal data to any third party. The Division intends to use your personal data (name and contact details) for handling your donation instruction, and promotional purposes including future correspondences, fund-raising appeals, promotional activities, corporate communications or conducting survey. The Division will not use your personal data for the above purposes unless we have received your consent. If you do not wish to receive these materials, please indicate by putting a tick in the box(es) below. You have the right to access, amend and request the Division to stop using your personal data for the above purposes at any time and at no charge by calling 1878 333 during office hours.

本人不願意透過

☐ 郵寄

☐ 電郵

☐ 電話

☐ 傳真

接收東華三院之推廣資訊

I do not wish to use

Post

Email

Phone

Fax

to receive TWGHs promotional materials

簽署 Signature

日期 Date

東華三院專用 For Official Use Only

Received on		Donation A/C Name	TPWFC	Amount (HK\$)	
Receipt Issued on		Receipt No.	R	Receipt/TYL Sent on	